

نگاهی به نقش منفی «حکیم» در سنت ادبی

حسن قربی*

چکیده: با حکومتی شدن و نفوذ اشعاره به دستگاه خلافت متولّ (۲۴۷-۲۳۲) و در ادامه بحران‌های سیاسی اجتماعی ایرانیان، روزگار معتزله دگرگون و مستحمل ضریبات سهمگینی از جانب مخالفان شد. این جماعت به مرور پیروان خود را به عنوان یک مکتب نظری از دست داد و بنابر تقارن ریشه‌ای فلسفه مادی، با آنچه معتزله به آن معتقد بودند و رانده شدن این هر دو به چوب الحاد و اباجه‌گری، دگردیسی‌هایی در مفهوم «حکیم» در مقام صاحب حکمت و پیشناز فلسفه عقلی رخ داد که بازتاب‌هایی از آن در آفرینش‌های هنری و سنت‌های ادبی ظهور یافته است.

کلیدواژه: حکیم، حکمت، معتزله، اشعاره، فلسفه مادی، ادبیات.

حکیمان را به نور سیر بر گردون به روز و شب

گهی رهبر چو بزداند و گه وهزن چو اهریمن

(سنایی: ۵۰۱)

در تعریف دانشنامه‌ای، «مفهوم حکمت با تقسیم‌بندی علوم مرتبط است. علوم به دو دستهٔ نظری و عملی تقسیم شده‌اند. علوم نظری منحصر در سه بخش است؛ الف) طبیعی؛ ب) ریاضی (تعلیمی)؛ ج) الهی».

موضوع علوم طبیعی، جسم، که شیئی مرکب از ماده و صورت، از آن حیث که متحرّک یا ساکن است، می‌باشد. آنچه در این علوم بحث می‌شود، عوارضی است که عارض جسم می‌شود.

موضوع علوم ریاضی، کمیّت است. آنچه در این علوم بحث می‌شود، عوارضی است که از این حیث، به حسب ذات و ماهیّت، مجرّد از تقيّد مادوّات است؛ از این موضوع به شیء کمیّت دار نیز تعبیر شده است. آنچه در این علوم از آن بحث می‌شود، احوال و عوارضی است که در مفهوم و معنی آنها ماده و قوّه اعتبار نشده است، هرچند در وجود، ملازم و مقارن ماده باشند.

حکمت الهی در بیان اموری بحث می‌کند که به حسب وجود و ماهیّت از ماده بی‌نیازند.^۱

اما «حکمت عملی عبارت از علم به تکالیف و وظایف انسان است»^۲ که در گستره اخلاقی، تدبیر منزل و سیاست مُدُن پراکنده می‌شود.

بنابراین تعریف از حکمت، معادل‌های قاموسی زیر برای «حکیم» در مقام «صاحب حکمت» (المتجد) آمده است: دانا (غیاث)، فرزانه (مفاسیح العلوم) [فرهنگ اسدی] فرزان، خردپیوه، داننده، خردمند، دانشمند، درست‌کار (مهذب‌الاسماء، السّامی، زوزنی) کننده کارهای سزاوار، درست‌گفتار (دهار، السّامی، مهذب‌الاسماء) راست‌گفتار، راست‌کار (دهار، غیاث) راست‌کردار، استوار (مهذب‌الاسماء)، استوارکار (دهار)... کندا، دانای علم حکمت، خداوند جمیع علوم حکمت. اهل معقول (دهخدا)، داننده امری، دانا به چیزی، ... از نام‌های خداوند (فرهنگ بزرگ سخن).

تعریف حکیم با عبارت «خداوند جامع علوم حکمت» تعریف عام از مفهوم حکیم است. این مفهوم به تناوب دچار کثرت شده، با تسامع - اصطلاح حکیم که مجموعه‌ای از «دانایی» و «توانایی»‌های اصطلاحی را دربر می‌گرفت - بر مصادیقی در سطح محدودتر اطلاق شده است. پژشک (طبیب)، فیلسوف، صوفی، عارف، منجم، فقیه، مجتهد و

^۱. سید عرب، حسن: ص ۴۳۲-۴۳۳. ^۲. همان، ص ۴۳۳.

شاعر از نمونه مصاديقی است که در نگاه اول به چشم می‌آید و از مصاديق پنهانی که در فرهنگ‌های موجود به آن اشاره مستقیم نشده است محدث، جادوگر، کاهن، عراف، متکلم، ساحر، مهندس، کیمیاگر، معلم، فال‌گیر و غیره را می‌توان افزود.

ایرانیان در علوم عقلی و طبیعت‌سالقات سابقه‌ای دیرباز داشته‌اند. «پناه یافتن فیلسوفان یونانی به ایران در زمان انوشیروان آنگاه که ژوستی نین مدارس آتن را است، دلیل وجود جو علمی و فلسفی در ایران بوده است...»، «در نوشهای زرتشتی به نام طبقات مختلف از دانشمندان بر می‌خوریم، از جمله چهار طبقه زیر:

۱. استاراشماران (منجمان)، ۲. زمین پتمنان (مهندسان)، ۳. پیشکان (طبیبان)،
۴. داناکان (حکیمان). طبقه چهارم یعنی داناکان کسانی بوده‌اند که مردم را با مسائل روحانی و دینی آشنا می‌ساخته‌اند و همین گروه بوده‌اند که مسائل دینی زرتشت را با روش عقلی خاص آن مذهب تحلیل و توجیه می‌کرده‌اند.^۱

بنابر همین سابقه در علوم عقلی و ارتباط با فلسفه دنیای باستان، پس از تحولات اجتماعی و ظهر اختلافات مذهبی در زمان بنی امیه و در عهد عبدالملک مروان (۶۸۶ھ) نیاز به بهره‌گیری از استدلال عقلی و کلامی تقویت یافت و سرانجام ظهور «معتزله» شکل سازمان یافته این بازآفرینی تفکر فلسفی بود که به تدریج پاگرفت.

به کارگیری ابزار روش شناختی بر مبنای عقلانیت در مباحث کلامی اسلامی به گونه‌ای رقم خورد که با ورود هرکدام از اصول فقهی و مسائل مذهبی به این مکتب پاسخی متفاوت با آنچه اهل سنت به آن معتقد بود، به دست می‌آمد. برای مثال در مبحث قدرت حضرت باری و مسئله اختیار بشر «قدّرته که نام دیگری بر معتزله بود، با فرقه مخالف خود، جبریه یا مُجَبَّرَه، اختلاف داشتند. جبریه معتقد بودند که بندگان خدا مستول افعال خود نیستند و خیر و شر را به خدا نسبت می‌دادند و نسبت آن دو را به انسان امری مجازی می‌دانستند. برخلاف ایشان، معتزله یا قَدْرَتِه، طرفدار قدرت و حُرْیَت اراده انسان بودند و انسان را در کردار و رفتار خویش آزاد می‌پنداشتند. مخالفان

این فرقه، قدریه را مجوسان یا زرتشیان امت اسلام می‌شمردند و می‌گفتند رسول خدا فرموده است: «القدریه مجوس هذلاءمة». ^۱

ابوالقاسم قشیری در رسالته معروف خود می‌نویسد:

واسطی گوید فرعون دعوی خدایی کرد آشکارا و گفت: آنا ربُّکُمُ الْأَعْلَى وَ مَعْتَزِلَهُ پنهان

دعوی خدایی کردند و گفتند ما هرجه خواهیم توانیم کرد. ^۲

و در معارف بهاء ولد آمده است:

طبعی را گوییم که خود را مختار و حکیم می‌دانی و مر الله را علت اولی می‌گویی خود را

بگفته باشی از الله و خود را نفرت‌نهاهه باشی از الله که خود را حکیم گفته. ^۳

از نمای دورتر، قدریه یا دهریه با پشتونهای منسوب به آئین زروانی [زمان بی‌کرانه] گروهی بودند که به قدیم بودن «دهر» یا زمان مطلق [طبیعت موجودات] و بی‌آغاز و انجام بودن جهان قائل بودند و عقیده داشتند که امور جهان به طور طبیعی و تحت تأثیر دهر - قوانین طبیعی - می‌چرخدند و اداره می‌شوند... این مکتب نظر متفکران و فیلسوفان را به خود جلب کرده بود که در نوشته‌ها و ادبیات ایرانی و عربی و در ادبیات اسلامی نیز تحت عنوان‌ها و پوشنچهایی مورد بحث و مناظره واقع شده است، اما متفکران اسلام آن مذهب را انکار کردند و یک مذهب ماده‌گرایی و کفر و العاد شمردند.

بحث درباره صفات خداوند، حدوث و قدم عالم و مباحثی چون جواز رؤیت حضرت باری، اعتقاد به خلق قرآن، و تعیین محدوده کفر و ایمان نیز از گونه همین مبانی اختلاف است.

«مردگ حکیم زاژخای که ماده می‌گوید از بی‌مایگی می‌گوید آن چندان سخن ژاژ او را مایه از کجاست؟ و آن چندان خطرات فاسد است از کدام اصل است؟» ^۴

بعضی فلاسفه و معتزله، خدای را عالم و عادل و حليم و حکیم و کریم و اسمای حُسْنی نگویند و رواندارند اطلاق آن اسماء القاب بروی، و گویند اینکه القاب غیر از را

۱. ملکور، محمدجواد (۱۳۶۸): ص ۶۳

۲. قشیری، ابولقاسم: ص ۱۸

۳. بهاء ولد: ص ۴۰۳

۴. همان، ص ۲۹۱

گویند و مستعمل مخلوقان شده است، شرم داریم او را گفتن.»^۱ «مر حکیم را قول آن است که عالم قدیم است، از بهر آنک ذات خدای قدیم است، و چو ظهور عالم به جوهر خدایی بود و این قول ناپسندیده است سوی حکماء دین.»^۲ اگرچه ابتکار ریختن «بحث اصول و عقاید اسلامی» در قالب «مفاهیم فلسفی یونانی»، از بزرگترین اتهامات معتزله به شمار آمده است، بسیار ساده‌انگارانه خواهد بود اگر مواضع اختلاف متفکران و فقهای اسلام با معتزله را تنها در اختلاف نظام فکری این دو گروه جست و جو کنیم و از سایر عوامل پنهان و آشکاری که باعث برافروختن این نزاع باستانی - تاریخی شده است، غافل باشیم. عواملی چون گسترش جغرافیایی حکومت خلفا، مناقشات قومی، نهضت‌های فکری، جنبش‌های نظامی، مصلحت‌اندیشی‌های سیاسی و غیره هر کدام عاملی تعیین‌کننده برای جمع و تفرق به حساب می‌آیند.

پس از عصر اموی، همراه با سایر اتفاقاتی که منجر به نفوذ ایرانیان در دستگاه خلافت عباسی شد، گرایش به اعتزال و رویکرد به فلسفه مادی نقش پررنگ‌تری گرفت و ازین جهت مکاتب اهل سنت، و از همه بیشتر اشاعره را، در صفتندی خصماءی فراروی خود دید. تعامل و نزدیکی فلسفه شرقی ایرانیان به عقاید معتزله، به این مصاف ابعاد سیاسی گسترده‌ای بخشید، چنان‌که شدت و ضعف این تفکر و حوزه نفوذ آن، وابستگی زیادی با قدرت حکومت‌های ایرانی داشت.

ادامه تعلیمات مدرسه‌گندی شاپور و بازخوانی سنت فلسفی کتابخانه اسکندریه، تأسیس «بیت‌الحکمه» در بغداد به منظور ترجمه آثار علوم عقلی و برایی معجال‌مناظره اهل تحقیق در حضور خلیفه، از دستاوردهای جریان معتزلی در عهد مأمون بود. در تداوم توجه ایرانیان به علوم عقلی، به این نکته از جرجی زیدان بسته می‌شود که همین «بیت‌الحکمه» به دست ایرانیان تأسیس شد و به دست آنان اداره می‌شد و کسانی که به آنجا آمد و شد داشتند، بیشترشان ایرانی بودند.^۳ چنان‌که تدوین رساله‌های

۱. مولوی بلخی، ص: ۱۲۶.
۲. ناصرخسرو قبادیانی: ص: ۵۱۶.

۳. جواهر کلام، علی: ۱۳۸۴: ۶۳۱.

گوچستگ آبالیش، شکنند گمانیگ وزار و دینکرد از دل همین مناظرات برآمده است.^۱ همان طور که اشاره شد، در اوایل دوره بنی عباس، خاصه در زمان مأمون، فکر اعتزال قوت داشت، ولی تدریجاً، به جهت سختگیری دستگاه خلافت، رو به ضعف نهاد. دانشمندان معتزلی مورد تکفیر قرار گرفتند و از لفظ «معتلی» هم مانند «قرمطی» و «رافضی» کفر و زندقه و بدعت اراده می‌کردند و هر کس را متهم به این عنوانی می‌ساختند، مورد زجر و شکنجه قرار می‌دادند:

نام نهی اهل حکمت و دین را رافضی و قرمطی و معتزلی

(ناصر خسرو: ۱۳۸۲، محقق: ۵۴-۵۵؛ ۲۸۷)

با حکومتی شدن و نفوذ تفکر اهل سنت و جماعت بر دستگاه خلافت متولّی (۲۴۷-۲۳۲ق) و در ادامه بحران‌های سیاسی-اجتماعی ایرانیان، روزگار معتزله دگرگون و متحمل ضربات سهمگینی از جانب مخالفان شد. اگرچه این جماعت به مرور پیروان خود را به عنوان یک مكتب نظری از دست داد و نهایتاً از قاضی القضاط عبدالجبار، متفوّق‌ای ۴۱۵ق به عنوان آخرین متكلّم معتزلی یاد شده است^۲، اما ظاهراً میراث معتزله از فلسفه از بین نرفت و در قرون سوم و چهارم همچنان در میان گروه‌های کوچکی به رونق خود ادامه داد. این مسکویه، فارابی، ابن سینا و رازی از وارثان حکمت تعقلی بودند که در ایران درخشیدند.^۳

«دوران شکوفایی علم و فلسفه در جهان اسلام ذیر نپائید؛ چه، آنکه امام محمد غزالی (۴۵۰-۴۵۵ق) با تألیف تهافت الفلاسفه به تکفیر فیلسوفان پرداخت و در عقیده به قدم عالم، آنان را کافر خواند»^۴ و این در ادامه جریانی بود که برایر آن دگردیسی‌هایی در مفهوم حکیم در مقام صاحب حکمت فلسفه عقلی رخ داد، تا جایی که «برای کلمه «فلسفه»، که مشتق از کلمه یونانی «فیلوسوفیا» بود، یعنی دوستدار حکمت، وجه اشتراق توهین‌آمیزی را که ترکیب از فعل (= گندی) و سفه (= نادانی) است وضع کردند، چنان‌که لامعی گرگانی صریحاً گوید:

۱. همان، ص ۱۰۸.

۲. وات، مونتگمری؛ ص ۸۴

۳. غضّلی، احمد؛ ص ۱۶۱

۴. محقّق، مهدی (۱۳۸۵): پنجاه و سه.

دستت همه با مرده فیضیت همه با موقفه

و همت همه با فلسفه آن کو «سُقْهَ» را هست (فل)،^۱

از آن پس، تا اواخر قرن هفتم، براثر آمیختن و انشعاب برخی از مکاتب و فرقه‌های اسلامی با یکدیگر و در یکدیگر و اقبال فراگیر به نحله‌های عرفانی و صوفی‌گری و قلندرماه، پرده دیگری از تقابلات مثلث «طریقت و شریعت و حقیقت» در مکتبات و متون نظم و نثر به نمایش گذاشته شد. این معمار، متوفای ۶۴۲ در فصل پنجم کتاب «الفترة خود» - که توصیفی است از اصول و مبانی آیین فتوت - مجموعه‌ای از پیشه‌ها را نام می‌برد که فتوتان صبح نیست و از آن جمله «آن که عقیده‌اش فاسد است و از دین گریزان، مانند ملحدان و زندیقان و سو فسطائیان و اهل تعطیل و مجوس» را نام می‌برد. در آن دوره [دایرة شمول] «أهل تعطیل» بسیار گسترده بوده، بر کسانی که تمایل به نوعی فلسفه مادی داشته‌اند، اطلاق می‌شده است. این کلمه در ادوار مختلف تاریخ تمدن اسلامی بر مصادیق‌ها و مفاهیم بسیار متفاوتی اطلاق می‌شده است؛ اشاره آن را به منظور نوعی دشمن در حق معتزله به کار می‌برده‌اند.^۲

دو چشم فلسفی چون هست احوال ز واحد دیدن حق شد معطل

(شبتری به نقل از: اوامر و نواهى، ص پنجه و سه)

بنابر تقارن ریشه‌ای فلسفه مادی، با آنچه معتزله به آن معتقد بودند و رانده شدن این هر دو به چوب الحاد و اباحد گری، تعریف اصطلاح «حکیم»، که در ابتدای بحث به عنوان «دارنده مجموعه‌ای از علوم حکمت» معزّفی شده بود، در حوزه‌ای اصطلاحی محدودتری ظهور یافت، به صورتی که مفهوم حکمت به نفع آگاهان علوم دینی مصادره و از «حکیم»، عالم «حکمت الهی» اراده شد.

«سخنی که به خلاف شریعت بود آن را علم و حکمت مگو که سُقْهَ بود». ^۳

هر کس که ورای نام حکیم است مهندار کز لوح خبره خاطر او حکمت خواند

(عوفی: ص ۴۹۰)

۱. محقق، مهدی: همانجا

۲. بنگرید به: شفیعی کدکنی: ص ۱۷۱.

۳. خواجه عبدالله انصاری: ص ۶۸

در این مقام، بدیهی است که غرض از «حکمت الهی» همانا اندیشه‌های دینی همسو با تفکر اهل سنت است و غیر از آن کفر محض است و به انواع اتهام متهم. در این باره اوحدی مراغه‌ای در قطعه‌ای که با عنوان «در حکمت» آورده است، می‌گوید:

روی آن حکمتی ندارد سود
حکمت از فکر راستبین باشد
نظر اندر صفات حق کردن
خنی کان به دل فروناشد
سانخوانی حکیم دونان را
خشن فعل حکیم و حالش را
گرزیان حکیم خاموش است
نه ازان رو رسول با مردم
گرنے آنسی که در گمان افتی
حکمت آموز و نور حاصل کن

کسر کتاب و زست افتاد دور
در مزارات سر دین باشد
به دل اثبات ذات حق کردن
دان که از حکمتی نکوناید
گرجه دانند علم یونان را
بین و آنگه شنو مقاش را
فعل او بین که سرمهسر هوش است
گفت: «منی خذوا مناسکم»...
هر خسی را حکیم چون گفت
دل خود را به نور واصل کن

(اوحدی مراغه‌ای: ص ۵۷۹)

و نیز گوید:

این چرخ گرد گرد کواكب نگار چیست؟
وین اختر ستیزه گر کینه کار چیست?
هان ای حکیم هرچه بہر سم ترا بگوی
تامنکش شود که در این پود و تار چیست?
پروردگار نفس بباید شناختن
این نفس خود چه باشد و پروردگار چیست؟

(عنان، ص ۹)

اما در این مقام به انحصار حکمت در محدوده «حکمت متألهه» بسته نشد و در مصافی دیگر، اصطلاح «حکیم»، به تدریج به منظور تخریب، تکفیر و تحفیر متولیان تفکر عقلی مورد بهره‌برداری قرار گرفت.

«زهی کوتاه‌اندیشی خرد خودکام، و زهی گمان حکیم بدسرانجام... عذر حکیم همین تواند بود که مورآسا به چشم تنگ بصیرت از فراخنای عالم‌های الهی بیش از این عالم

عنصری نتواند دید.^۱

عقل نبود فلسفه خواندن ز بهر کاملی عقل چیزی؟ جان نبی خواه و نبی خوان داشتن
(ستایش: ص ۴۶۱)

حکیمی گر ز کژ گویی بلا بیند عجب نبود که دایم تیر گردون را ویال اندر کمان بینی
(همان: ص ۷۱۰)

این تعریف تازه از حکیم، به تناوب و با شدت و ضعف، در آثار نظریه پردازان فاتح به کار گرفته شد. در این مرتبه اصطلاح «حکیم» در مفهومی کنایی و با اثنا کا به معنای نهفته در کلام، ایفای نقشی منفی را در سنت ادبی تجربه می کند. این نقش به گونه ای است که بار معنایی آن بر «حکیم فلسفی» حمل می شود.

«از حکیم نیکو نباشد که منع می کند ایشان را از ایمان و کفر در دل ایشان می آفریند و آنگه رسول را دلخوشی می دهد تا دل تنگ نشود به کفر ایشان.^۲
حکیم خود به مرتبه نازل از مراتِ طنون و اوهام اکتفا نموده، راه اسفل الساقلین بر خود گشود.^۳

«اگر کسی خواهد که تربیت فرزند کند، او را از هفت آفت نگاه دارد: آفت اول، صحبت منجم و شاعر حکیم که این قوم در امر شرع تهاون کنند.^۴
گروهی، افراط در تکفیر علم را به جایی رساندند که حتی اعتراض امام محمد غزالی را بر خود همواره کرده، از سوی او به صفت «دوست نادان» ملقب شدند. وی درباره این جماعت می نویسد:

چون می بینارند که دین را بانقی و انکار هر علمی که منسوب به فلاسفه است باید باری کرد، تمام علوم آنها را انکار کند و در همه علم ها آنان را جاهم خواند، حتی گفتار آنها را در باب خسوف و کسوف نیز منکر آید و چنان پنداشتند که هرجه آنها می گویند، با شرع مخالف باشد.^۵

۱. شهرستانی، ابوالفتوح: ج ۲، ص ۸۶

۲. ابوالفتوح رازی: ج ۱، ص ۱۱۳

۳. همان، ج ۲، ص ۱۸۰

۴. بحر الغواند، ص ۱۱۵

۵. زین کوب، عبدالحسین: ص ۱۳۴

ناگزیر پیداست که از مسیر چنین نظریه‌هایی، تفکر عقل‌ستیزی - که البته بیشتر حکمت مثائی را شامل می‌شد - با تفصیلی که از آن در دست داریم، چه آشکارا و چه به صورت استعاری، به قلمرو نظریه‌پردازان شعر تعلیمی راه یافت:

بیا مطرب آن پرده‌های حکیم

نوازش چنان کن که جان نزند

(امیرخسرو دهلوی؛ نقل از تذكرة مبخانه، ص ۷۱)

حکیم فلسفی چون هست حیران

(شیری؛ ص ۱۱)

ای حکیمان رصدین خط احکام شما

(حافظانی؛ ص ۴۰۹)

من بیقین دارم که ضد آن بُود

(همان، ص ۴۸۵)

تجّلی عدم پذیرش فلسفه در سُتّهای ادبی و سرایت و راهیابی این منش به شعر فارسی، از مرحله نظریه‌پردازی گذشت و شاید بنا بر ذائقه تاریخی و نسبت ایرانیان با علم، با قدری تسامع در آفرینش‌های هنری، «حکیم» پندآموز و نصیحت‌گر دیرین با صورتی کاملاً متفاوت رخ نمود و در تقابل عقل و عشق، از یک سو توصیه‌های او به عنوان تماینده‌ای از منش نامقبول عقل در بیان اهل عشق بی‌اثر معرفی شد، مانند:

من نه به خود شدم چنین شهره کوی‌ها ولی

شد رخ نیکوان بلا عقل دل سلیم را

شیفته رخ بتان باز کسی آبد از سخن

(امیرخسرو دهلوی؛ ص ۲۶)

کیست که برکند یکی زمزمه قلندری

(سعدی (۱۳۶۱)؛ ص ۱۵۱)

من از کجا و نصیحت‌کنان بیهده‌گوی

(سعدی؛ ص ۱۲۰)

مده ای حکیم پندم که به کار در نبندم که ز خویشن گریز است و ز دوست ناگزیرم
 (همان: ص ۵۱)

واز سوی دیگر خود به «منادایی» برای نصایح شاعرانه تبدیل شد:
 بسیار ای حکیم از چنین زندگانی از این زندگانی چو مردی بمعانی
 (سنایی: ص ۶۷۵)

مثال آمدن و رفتن ای حکیم تو را به دل نیامد یا از دلت همانا رفت
 (سیف فرغانی: ص ۵۲)

سیم دغل خجالت و بدنامی آورده خیز ای حکیم تا طلب کیمیا کنیم
 (سعدی (۱۳۶۱): ص ۴۶)

دل ای حکیم در این مرکز هلاک مبند که اعتماد نکردند برجهان عقال
 (همان: ص ۶۴۲)

عییم مکن به رندی و بدنامی ای حکیم کین بود سرنوشت ز دیوان قسمتم
 (حافظ: ص ۶۲۸)

قطع وفات در بسته آخرالزمان همان ای حکیم پرده عزلت باز هان
 (خاقانی: ص ۳۰۸)

از اختیار و فلک چه به کف داری ای حکیم گر من صفت نهای، چه کنی آتش و دخان
 (همان: ص ۳۱۲)

وز عقل بهترت سپری باید ای حکیم تا از خسدنگ غمزه خوبان حذر کنی
 (سعدی: ص ۳۳۵)

هزار بار بگفتم و هیچ در نگرفت که گرد عشق مگرد ای حکیم و گردیدی
 (سعدی (۱۳۶۱): ص ۶۲۶)

مریز ای حکیم آستانهای در چو می بینی از خویشن خواجه پسر
 (سعدی (۱۳۸۱): ص ۱۳۴)

در این مقام نکته ای که به نظر می رسد این است که بیشتر این نصایح با بیانی
 هوشمندانه و با نگاهی به گذشته افتخارآمیز حکما و با رعایت اصل مخاطب شناسی از

سوی آفرینندگان این ابیات صادر شده است؛ به بیانی دیگر، اگرچه شاعر «پند» خود را به حکیمی که خود روزگاری «پندآموز» بوده است خطاب می‌کند، از جنس پندها می‌توان دریافت که شاعر با مقام منادای خود آشنا بوده و شأن او را با مخاطب عام نیامخته است و غالباً پندهای «حکیمانه»‌ای برای این «حکیم» نایافته راه صادر کرده است.

گر رفع پیش آید و گر راحت ای حکیم نسبت مکن به غیر که اینها خدا کند
(حافظ: ص ۳۷۸)

شمیزیر نیک از آهن بند چون کند کسی؟ ناکس به تربیت نشود ای حکیم کس
(سعدی (۱۳۶۹): ص ۶۲)

به نظر می‌رسد با بررسی نمونه‌هایی فراختر از آنچه آمد فرصتی فراهم شود تا در فنون «صنایع معنوی بدیع یا بدیع معنوی» اصطلاح «حکیم» را از مرز استعاره تا قلمرو نماد گذرا داد و چون «زاهد» و «شیخ» و «محتسب»، برای این واژه بار معنایی و مفهومی متفاوتی ثبت کرد.

منابع

- اذکایی، پرویز. حکیم رازی، حکمت طبیعی و نظام فلسفی محمد بن زکریای صیرفى، تهران، طرح نو، ج دوم، ۱۳۸۴.
- انصاری، خواجه عبدالله. مجموعه رسائل فارسی خواجه عبدالله انصاری، به کوشش محمد سورو مولایی، تهران، توسع، ۱۳۷۲.
- اوحدی مراغه‌ای، رکن الدین. کلیات اوحدی اصفهانی معروف به مراغی، به کوشش سعید نفیس، تهران، امیرکبیر، ۱۳۴۰.
- بحر الفوائد، تألیف جمعی از علماء. به کوشش محمد تقی دانش پژوه، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۵.
- بهاء ولد [محمد بن حسین خطیبی بلخی]. معارف بهاء ولد، به کوشش بدیع الزمان فروزانفر، تهران، اداره کل انت Bakanat و زارت فرهنگ، ۱۳۳۳.

- تفضلی، احمد. تاریخ ادبیات پیش از اسلام، تهران، سخن، ۱۳۷۸.
- جواهرکلام، علی و جرجی زیدان. تاریخ تمدن اسلام، تهران، امیرکبیر، ج یازدهم، ۱۳۸۴.
- حافظ شیرازی، خواجه شمس الدین محمد. دیوان، به کوشش پرویز نائل خانلری، تهران، خوارزمی، (جلد اول، غزلیات)، ۱۳۶۲.
- خاقانی شروانی، افضل الدین بدیل بن علی نجّار. دیوان، به کوشش ضیاء الدین سجادی، تهران، زوار، ج سوم، ۱۳۶۸.
- رازی، ابوالفتوح [حسین بن علی بن محمد بن احمد الخرازی النیشابوری]. روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، به کوشش محمد جعفر یافعی - محمد مهدی ناصح، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، ۱۳۷۱.
- زرین کوب، عبدالحسین. باکاروان اندیشه، مقالات و اشارات در زمینه اخلاق و اندیشه، تهران، امیرکبیر، ج دوم، ۱۳۷۱.
- سعد بن عبدالله ابی خلف اشعری قمی. تاریخ عقاید و مذاهب شیعه، المقالات والفرق، به کوشش محمد جواد مشکور، یوسف فضایی، تهران، عطایی، ۱۳۷۱.
- سعدی شیرازی. بوستان (سعدی نامه)، به کوشش غلامحسین یوسفی، تهران، خوارزمی، ج هفت، ۱۳۸۱.
- ———. غزلیات، به کوشش حبیب پغمبایی، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۱.
- ———. گلستان، به کوشش غلامحسین یوسفی، تهران، خوارزمی، ۱۳۶۹.
- سنبی غزنوی، ابوالمجد مجدد بن آدم. دیوان، به کوشش مدرس رضوی، تهران، کتابخانه این سینا، ۱۳۴۱.
- سید عرب، حسن. دایرة المعارف تشیع، زیر نظر احمد صدر حاج سید جوادی و دیگران، ج ۶، تهران، دفتر دایرة المعارف تشیع، ج چهارم، ۱۳۸۶.
- شبستری، شیخ محمود. گلشن راز، احمد مجاهد، به کوشش محسن کیانی، تهران، سلسه نشریات ما، ۱۳۷۱.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. قلندریه در تاریخ، دگردیسی‌های یک ابدیت‌لوژی، تهران، سخن،

.۱۳۸۶

- شهرستانی، ابوالفتح محمد بن عبدالکریم. توضیح الملل ترجمه کتاب الملل والنحل، به کوشش سید محمد رضا جلالی نایبی، مصطفی خالق داد هاشمی، تهران، چاپ و صحافی شرکت افت «سهامی عام» (جلد دوم). ۱۳۶۱.
- عوفی، سیدالدین محمد. جوامع الحکایات و لوامع الزوایات، به کوشش امیریانو مصفا و مظاہر مصفا، تهران، بنیاد فرهنگ ایران (جزو: دوم قسم سوم)، ۱۳۵۳.
- فخرالزمانی قزوینی، ملا عبدالتبی تذکرة میخانه، به کوشش احمد گلچین معانی، تهران، چاپخانه سپهر، ۱۳۴۰.
- فرغانی، سیف الدین محمد. دیوان، به کوشش ذبیح الله صفا، تهران، دانشگاه تهران، جلد سوم، ۱۳۴۴-۱۳۴۱.
- قشیری، ابوالقاسم. رساله قشیریه، به کوشش ابوعلی حسین بن احمد عثمانی، بدیع الزمان فروزانفر، تهران، علمی و فرهنگی. ۱۳۸۵.
- محقق، مهدی. اوامر و نواهي از کتاب معالم الدین و ملاذا للمجتهدین از حسن بن زین الدین شهید ثانی، تهران، دانشگاه تهران - انجمن آثار و مفاخر فرهنگی. ۱۳۸۵.
- ———. نختین بیست گفتار، در مباحث علمی و فلسفی کلامی و فرق اسلامی، تهران، مطالعات اسلامی دانشگاه تهران - دانشگاه مک‌گیل، ۱۳۸۲.
- مشکور، محمدجواد. تاریخ شیعه و فرقه‌های اسلام، کتاب فروشی اشرافی، تهران، چ چهارم، ۱۳۶۸.
- مولوی بلخی، جلال الدین محمد. مکتوبات، به کوشش توفیق ه. سبحانی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۱.
- ناصرخسرو قبادیانی مروزی یمگانی، ابو معین. کتاب جامع الحکمتین، به کوشش هنری کریں، محمد معین، تهران، قسمت ایران‌شناسی انتیتو ایران و فرانسه، ۱۳۳۲.
- وات، مونتمگری. فلسفه و کلام اسلامی، به کوشش ابوالفضل عزّتی، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۷۰.